

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (*)

25 OCTOBRE 1993

Présentation de candidats à une place de juge d'expression néerlandaise à la Cour d'Arbitrage

En vertu de l'article 32, alinéa 1^{er}, de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'Arbitrage, modifié par l'article 125 de la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, les membres de la Cour d'Arbitrage sont nommés à vie par le Roi sur une liste double présentée alternativement par la Chambre des représentants et par le Sénat.

La Chambre des représentants doit procéder à la présentation de candidats pour une fonction de juge d'expression néerlandaise en remplacement du président Debaedts qui a atteint la limite d'âge le 8 août 1993.

Deux pétitionnaires sollicitent les suffrages de la Chambre des représentants pour une candidature :

M. Henri COREMANS,

président de chambre au Conseil d'Etat,

Mme Rita LEYSEN,

référendaire à la Cour d'Arbitrage.

(*) Troisième session de la 48^e législature.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1993-1994 (*)

25 OKTOBER 1993

Voordracht van kandidaten voor een ambt van Nederlandstalige rechter in het Arbitragehof

Krachtens artikel 32, eerste lid, van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, gewijzigd door artikel 125 van de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur worden de leden van het Arbitragehof voor het leven door de Koning benoemd uit een dubbeltal, beurtelings door de Kamer van volksvertegenwoordigers en door de Senaat voorgedragen.

De Kamer van volksvertegenwoordigers moet kandidaten voordragen voor een ambt van Nederlandstalige rechter, ter vervanging van voorzitter Debaedts die op 8 augustus 1993 de leeftijdsgrens heeft bereikt.

Twee gegadigden verzoeken de Kamer van volksvertegenwoordigers hen als kandidaat voor te dragen :

De heer Henri COREMANS,

kamervoorzitter in de Raad van State,

Mevrouw Rita LEYSEN,

referendaris bij het Arbitragehof.

(*) Derde zitting van de 48^e zittingsperiode.